Internationalized Domain Names





Tina Dam Sr. Director, IDNs tina.dam@icann.org

9th Annual Hot Topics in Intellectual Property 19 February 2010

Duke University School of Law, Durham, NC, USA

Brief TLD Historical Background

- There are presently 21 gTLDs in the root zone
- There were eight that predate ICANN:
 .com .edu .gov .int .mil .net .org .arpa
- Seven were added in a round starting in 2000:
 .aero .biz .coop .info .museum .name .pro
- Six were added in a round starting in 2004:
 .asia .cat .jobs .mobi .tel .travel (soon to be added .post)
 - Experience in past rounds has been factored into a program for new gTLD introductions
- ccTLDs are currently allocated per reference to the ISO3166-1 list (e.g. .cn for China, .gr for Greece)
 - IDN ccTLDs being added via IDN ccTLD Fast Track Process



Characters, DNS, and domain names...

- All TLD registries implemented the LDH rule
 - Domain names can only contain:
 - (a,b,...z)
 - (0,1,...9)
 - (-)
-before internationalization....



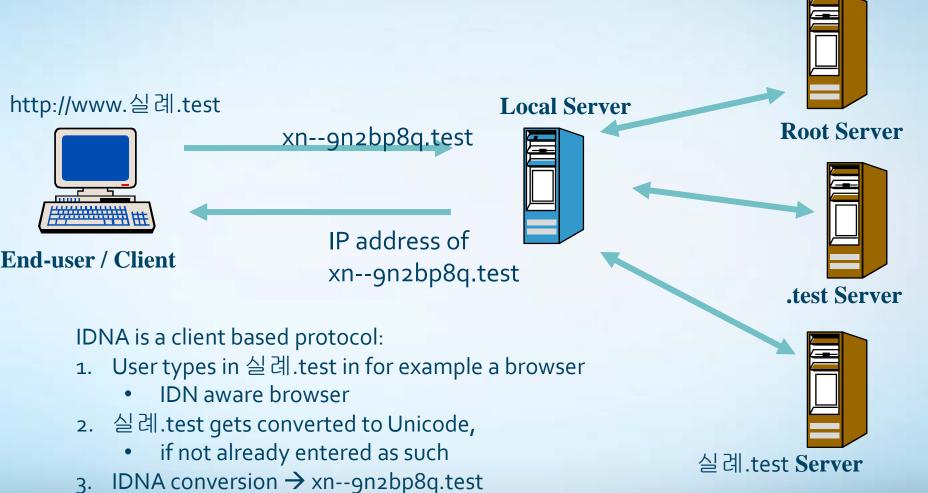
IDN Definitions

- Internationalized domain names are:
 - Names with characters other than the standard ASCII (a,b,...z), (0,1,...9), (-)
- Example: ñandú.cl → xn--and-6ma2c.cl
- IDNs are about localized solutions
 - But need to be 'internationalized' due to the global nature of the Internet



ICANN

Domain Name Resolution Process:









🕖 http://دابتخړ.لاثم//%D8%A7%D9%84%D8%B5%D9%81%D8%AD%D8%A9_%D8%A7%D9%84%D8%B1%D8%A



File Edit View Bookmarks Widgets Tools Help



New tab 📗 🧟 الصفحة الرئيسية - IDNwiki - 🔀





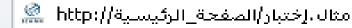














🐸 🚥 - IDNwiki - Mozilla Firefox

File <u>E</u>dit View History Bookmarks Tools Help

















<u>B</u>ookmarks File Edit Tools View History Help

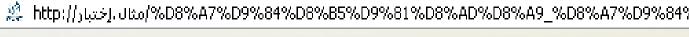












ICANN

IDN Confusability

- Not a new topic
 - "0" looks like "o" and "1" looks like "l"
- Increased problem with increased # of chars
 - ASCII: 37 characters used in domain names
 - IDNs → approx. 100.000 characters available
- Some problems solved in the IDN Guidelines
 - Preventing mixing of scripts unless a linguistic need
 - No mixing of Latin and Cyrillic
 - Ok to mix scripts used to represent Japanese
 - Requirement to develop IDN Tables and publish associated registration rules

Preventing Confusability

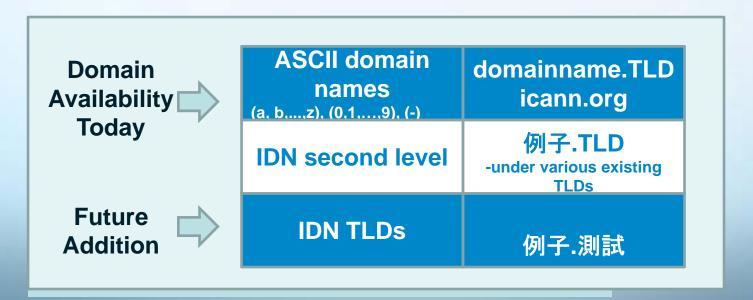


- IDN tables developed by registries to
 - Inform users what characters are available
 - Eliminate confusability by listing variant characters
- IDN Tables are used on second & top level
 - Strongly urging collaboration btw language communities when confusion could exists
 - Languages using the same script
 - Scripts looking alike (fx. Cyrillic, Greek, Latin)
 - IDN TLD variant strings
 - Work in progress, currently not delegated in the DNS as TLDs

IDNs so far...



- IDNs have existed as second level since 2003
 - under web protocol standards (revision IETF)
 - some email clients (standard underway IETF)
- Focus on IDN TLDs
 - IDN .test TLDs since Sept 2007 (http://idn.icann.org)
 - IDN ccTLD Fast Track Process & New gTLDs



IDN wiki





Script	Language	SLD.TLD U-labels	SLD A-label	TLD A-label
Arabic	Arabic	مثال إختبار	xnmgbh0fb	xnkgbechtv
Arabic	Persian	مثال. آز مایشی	xnmgbh0fb	xnhgbk6aj7f53bba
Chinese, simplified	Chinese	例子.测试	xnfsqu00a	xn0zwm56d
Chinese, traditional	Chinese	例子.測試	xnfsqu00a	xng6w251d
Cyrillic	Russian	пример.испытание	xne1afmkfd	xn80akhbyknj4f
Devanagari	Hindi	उदाहरण.परीक्षा	xnp1b6ci4b4b3a	xn11b5bs3a9aj6g
Greek	Greek	παράδειγμα.δοκιμή	xnhxajbheg2az3al	xnjxalpdlp
Hangul	Korean	실례.테스트	xn9n2bp8q	xn9t4b11yi5a
Hebrew	Yiddish	בײַשפּיל.טעסט	xnfdbk5d8ap9b8a8d	xndeba0ad
Kanji Hirigana, and Katakana	Japanese	例え.テスト	xnr8jz45g	xnzckzah
Tamil	Tamil	ഉதாரணம்.பரிட்சை	xnzkc6cc5bi7f6e	xnhlcj6aya9esc7a

Introduction

6 The example.test names

This page provides an introduction to a test of IDN top-level domain names that ICANN is coordinating. The test is based on eleven new internationalized domains representing the name **example.test** entirely in scripts other than the familiar Latin characters that appear in current top-level labels. The languages initially selected for illustrating this are listed in the table below, and the rationale behind their choice is discussed in the sidebar article on basic concepts. These TLDs can be accessed by clicking on the links in the first column in the table. However, as with any other IDNs, if they are typed or copied and pasted directly into the address line of a browser, they will only work if that browser has full support for IDN. The names in the second column are intended to be used in that manner and, if they don't initially perform as intended, some software reconfiguration may help. Additional articles discuss local configuration and individual software applications.

Your participation is important!

5 Further information about the IDNwiki

Public participation in the evaluation of these domains is one of the most important parts of the project. Joining this initiative requires nothing more than for you to click through one or more of the links in the table and report about the experience on the "discussion page" indicated with a tab at the top of this and the other IDNwiki articles.

Were the results what you expected?







interaction

Wiki help

■ 简体中文

繁體中文Eλληνικά

evaluation

العربية =

हिन्दी

■ 日本語■ 한국어

Русский

= தமிழ்

additional

יידיש ■

Recent changesContact



















IDN TLD Processes

Launched: IDN ccTLDs Fast Track Process

- to introduce a limited number of IDN ccTLDs
- non-Latin scripts only, matching ISO3166 list
- must match country/territory names

In Policy Development: IDN ccTLDs – Long Term

- full policy that caters for all
- follows the ccNSO Policy Development Process

In Implementation: New gTLDs

- includes internationalized domains
- IDN technical requirements same as Fast Track
- focus on non-ASCII squatting & confusingly similarity solutions
- no launch date specified

IDN ccTLD Fast Track Process



- Introducing limited number of IDN ccTLDs
 - on ISO-3166 list (or EC)
 - official language not based on Latin (extended)
 - ISO 639 (UN manual) listed or Government doc
 - technical string criteria (IDNA and Guidelines)
 - 2 char minimum + IDN tables submission
 - meaningfulness of string
 - long or short version in UN manual
 - if not in UN manual → documentation required
 - can be acronym
 - usability issue with strings longer than 3 chars



Technical reference manual for the standardization of geographical names United Nations Group of Experts on Geographical Names

ISO	COUNTRY- English (UN)	ISO code; Language	Short name	Formal name
AF	AFGHANISTAN	Dari	أفْغَانِسْتَان Afghānestān	جُمُهُورِیْ إِسْلامِیْ أَفَغَانِسْتَان Jomhūrī-ye Eslāmī-ye Afghānestān
		ps: Pashto	افغَانِشتان Afghānistān	دِ أَفْغَانِسْتَان إِسْلامِي جُمْهُورِيَت Afghānistān Islāmī Jumhūrīyat (Dê)
AL	ALBANIA	sq: Albanian	Shqipëri / Shqipëria	Republika e Shqipërisë
DZ	ALGERIA	ar: Arabic	أَلْجَزَاءِ Al Jazā'ir	اَلْجُمْهُورِيَّة اَلْجَوْاعْرِيَّة اَللَّهُمُّوَاطِيَّة اَلسُّغْبِيَّة Al Jumhūrīyah al Jazā'irīyah ad Dīmuqrāṭīyah ash Sha'bīyah
AD	ANDORRA	ca: Catalan	Andorra	Principat d'Andorra
AO	ANGOLA	pt: Portuguese	Angola	República de Angola
AG	ANTIGUA AND BARBUDA	en: English	Antigua and Barbuda	Antigua and Barbuda
AR	ARGENTINA	es: Spanish	Argentina (la)	República Argentina
AM	ARMENIA	hy: Armenian	Հայաստան Hayastan	Հայաստանի Հանրապետություն Hayastani Hanrapetut'yun
AU	AUSTRALIA	en: English	Australia	Commonwealth of Australia
AT	AUSTRIA	de: German	Österreich	Republik Österreich



IDN ccTLD Fast Track Process

1. Check request for completeness

- All material and support letters included & from adequate government / public authority
- Technical string check initiated

2. Linguistic process check

- Verification that processes has been followed for:
 - Official language
 - Meaningfulness of string
 - Community support for string

3. DNS stability evaluation

- Technical criteria & confusability w/ existing strings
- Revised IDNA protocol is used



IDN ccTLD Status and Timing

- Process launched 16 November 2010
 - 17 requests from countries and territories
 - 10 languages
 - Continued updates at http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/
 - 4 strings approved
 - http://www.icann.org/en/announcements/announcement-21jan10-en.htm
 - рф, امارات مصر السعودية •
 - Saudi-Arabia, Egypt, United Arab Emirates, Russia
 - String delegation can take a few-several months

Roles: IDN ccTLD managers vs. ICANN TOWN

- ICANN provides:
 - String evaluation and string delegation
 - Includes community support for the string and the IDN ccTLD manager
 - Terms & conditions focused on security/stability
- IDN ccTLD Manager provides:
 - Registration policies
 - Dispute resolution mechanisms
 - Etc.

ICANN's Mission and New gTLD'S"

- ICANN's founding documents (in 1998):

 "The new corporation ultimately should ... 3) oversee policy for determining the circumstances under which new TLDs are added to the root system"
- Core objective in founding ICANN; a requirement in each of ICANN + U.S. government agreements
 "Define and implement a predictable strategy

for selecting new TLDs"

 Promote competition, consumer trust and consumer choice; address various issues (9.3 - Affirmation of Commitments)



What can we Potentially Expect?

- Internationalized Domain Names (IDN)
- Increase in creativity, innovation and choice
- Increase competition in the domain name space
- gTLDs tailored to address community needs
- Geographic gTLDs
- New ways of branding and establishing corporate identity on the Internet

Why is it Important?



- New ways end users find and produce information on-line
- More choices as registrant
- Opportunity for investment and new businesses
- A more globally and culturally inclusive internet with IDNs
- Potential impact on your brand or trademark
- Potential impact on your cultural community, organization and industry sector
- Potential impact on your geographic name
- Systems and applications will need to be updated to accept new TLDs

New gTLD rights protection



Legal rights objections

Strings must not infringe the existing legal rights of others...recognized under accepted internationally principle of laws

- Filing latest 2 weeks after Initial Evaluation
- Received objections managed by DRSP panel
- Post delegation dispute mechanism

If registry does systemic registration of infringing domain names or uses gTLD for infringing purpose

- 2nd level protections under discussion
 - User Choice
 - Trademark Clearinghouse
 - Uniform Rapid Suspension Procedure



Thank You

Internationalization of the internet means that the internet is equally accessible from all languages and scripts

http://www.icann.org/en/topics/idn/ http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/



New gTLD Evaluation Process

